

## ことば

1. あやま <sup>り</sup> ます	謝 <sup>り</sup> ます	道 <sup>く</sup> 歉
2. あい <sup>ま</sup> す [ じこ <sup>に</sup> に ~ ]	[ 事 <sup>故</sup> に ~ ]	遇 <sup>う</sup> に , 遭 <sup>う</sup> に , 發 <sup>生</sup> [ 車 <sup>禍</sup> ]
3. しん <sup>じ</sup> ます	信 <sup>じ</sup> ます	相 <sup>あ</sup> 信 , 信 <sup>任</sup>
4. よう <sup>い</sup> しま <sup>す</sup>	用 <sup>い</sup> 意 <sup>ま</sup> す	準 <sup>じ</sup> 備
5. キャンセル <sup>し</sup> ま <sup>す</sup>		取 <sup>け</sup> 消
6. うま <sup>く</sup> いき <sup>ま</sup> す		順 <sup>じ</sup> 利 <sup>に</sup> 進 <sup>しん</sup> 行
7. ほし <sup>ょう</sup> し <sup>ょ</sup>	保 <sup>ほ</sup> 證 <sup>てい</sup> 書	保 <sup>ほ</sup> 證 <sup>てい</sup> 書
8. りょう <sup>しゅう</sup> し <sup>ょ</sup>	領 <sup>りやう</sup> 収 <sup>しゅう</sup> 書	收 <sup>しゅう</sup> 據 <sup>きょ</sup>
9. おく <sup>り</sup> もの	贈 <sup>く</sup> り物	禮 <sup>れい</sup> 物 ( ~ を し <sup>や</sup> ま <sup>す</sup> : 送 <sup>そう</sup> 禮 )
10. まち <sup>が</sup> い <sup>で</sup> ん <sup>わ</sup>	ま <sup>ち</sup> が <sup>い</sup> 電 <sup>でん</sup> 話	打 <sup>だ</sup> 錯 <sup>さく</sup> 的 <sup>てき</sup> 電 <sup>でん</sup> 話
11. キャンプ		露 <sup>ろ</sup> 營 , 帳 <sup>てい</sup> 篷
12. か <sup>かり</sup>	係 <sup>けい</sup>	擔 <sup>たん</sup> 任 <sup>にん</sup> 某 <sup>も</sup> 項 <sup>くわう</sup> 工 <sup>こう</sup> 作 <sup>さく</sup> 的 <sup>てき</sup> 人
13. ちゅう <sup>し</sup>	中 <sup>ちゅう</sup> 止	中 <sup>ちゅう</sup> 止
14. てん	点 <sup>てん</sup>	點 , 分
15. レバー		杆 , 桿
16. [ ...えん ] さつ	[ ...円 ] 札	[ ...日 <sup>に</sup> 元 ] 的 <sup>てき</sup> 紙 <sup>し</sup> 鈔
17. ちゃ <sup>んと</sup>		規 <sup>き</sup> 規 <sup>き</sup> 矩 <sup>こ</sup> 矩 <sup>こ</sup> , 準 <sup>じ</sup> 確 <sup>かく</sup> 無 <sup>む</sup> 誤 <sup>ご</sup> , 確 <sup>かく</sup> 實 <sup>じつ</sup> , 完 <sup>かん</sup> 全
18. きゅう <sup>に</sup>	急 <sup>きゅう</sup> に	突 <sup>とつ</sup> 然
19. たの <sup>し</sup> みに し <sup>て</sup> い <sup>ま</sup> す	たの <sup>し</sup> みに し <sup>て</sup> い <sup>ま</sup> す	期 <sup>き</sup> 待 <sup>たい</sup> 著 , 盼 <sup>ぼん</sup> 望 <sup>わう</sup> 著
20. い <sup>じ</sup> ょう <sup>で</sup> す。	以 <sup>い</sup> 上 <sup>じやう</sup> で <sup>す</sup> 。	到 <sup>たう</sup> 此 <sup>し</sup> 結 <sup>けつ</sup> 束 <sup>そく</sup> 。

かい わ  
会<sup>かい</sup>話<sup>わ</sup>  
か<sup>かり</sup>いん  
係<sup>けい</sup>員

コース

スタート

...位

ゆう<sup>しやう</sup>  
優<sup>ゆう</sup>勝<sup>しやう</sup>し<sup>ま</sup>す

よ もの  
...読<sup>よ</sup>み物<sup>もの</sup>

なや  
悩<sup>なや</sup>み

め さ とけい  
目<sup>め</sup>覺<sup>さ</sup>まし [ 時<sup>とけい</sup>計 ]

工<sup>こう</sup>作<sup>さく</sup>人<sup>にん</sup>員

路<sup>ろ</sup>線

開<sup>かい</sup>始<sup>し</sup> , 出<sup>しゅつ</sup>發

第<sup>だい</sup>...名

獲<sup>くわく</sup>得<sup>とく</sup>冠<sup>くわん</sup>軍

麻<sup>ま</sup>煩<sup>はん</sup> , 煩<sup>ぼん</sup>惱

鬧<sup>なう</sup>鐘

眠ります  
目が覚めます  
大学生  
回答  
鳴ります  
セットします  
それでも

睡覺  
醒來  
大學生  
回答  
叫，響  
組成套  
儘管如此，可是

## 句型

1. カードを なくした 場合は、すぐ カード会社に 連絡して ください。
2. 約束を したのに、彼女は 来ませんでした。

## 例文

1. まちがい電話を かけた 場合は、何と 言って 謝ったら いいですか。  
...「すみません。 番号を まちがえました。」と 言えば いいです。
2. これが この コンピューターの 保証書です。  
調子が 悪い 場合は、この 番号に 連絡して ください。  
...はい、わかりました。
3. あのう、この 図書館では コピーの 領収書が もらえますか。  
...ええ。 必要な 場合は 係に 言って ください。
4. 火事や 地震の 場合は、絶対に エレベーターを 使わないで ください。  
...はい、わかりました。
5. スピーチは うまく いきましたか。  
...いいえ。 一生懸命 練習して 覚えたのに、途中で 忘れて しまいました。
6. 雨なのに、ゴルフですか。  
...ええ。 下手だけど、好きなんです。

## 会話

一生懸命 練習したのに

係員 : 皆さん、この マラソンは 健康マラソンですから、無理を  
しないで ください。

もし 気分が 悪く なったら、係員に 言って ください。

参加者 : はい。

係員 : コースを まちがえた 場合は、元の 所に 戻って 続けて  
ください。

参加者 : あのう、途中で やめたい 場合は、どう したら  
いいですか。

係員 : その 場合は、近くの 係員に 名前を 言ってから、帰って  
ください。 では、スタートの 時間です。



鈴木 : ミラーさん、マラソンは どうでしたか。

ミラー : 2位でした。

鈴木 : 2位だったんですか。 すごいですね。

ミラー : いいえ、一生懸命 練習したのに、優勝できなくて、  
残念です。

鈴木 : また 来年が ありますよ。

## 練習 A

1. 会社に おくれる 場合は、連絡して ください。

手紙が つかない

交通事故に あった

都合が わるい

資料が ひつような

エレベーターが こしょうの

2. お金を いれた のに、

30分も まって いる

この レストランは おいしくない

夫は 料理が じょうずな

きょうは にちようびな

切符が 出ません。

タクシーが 来ません。

値段が 高いです。

あまり 作って くれません。

働かなければ なりません。

## 練習 B

1. 例 : 交通事故に あいました・すぐ 警察に 連絡します  
交通事故に あった 場合は、すぐ 警察に 連絡して ください。

1) 火事が 起きました・すぐ 119番に 電話します

2) お金を 落としました・交番へ 行きます

3) 切符を なくしました・駅員に 言います

4) かぜの 薬を 飲みました・絶対に 車を 運転しません

2. 例 : 会社を 休みます・どう しますか

会社を 休む 場合は、どう したら いいですか。

- 1) 予約を キャンセルします・いつまでに 連絡しますか
- 2) 女の 人に 贈り物を します・どんな 物に しますか
- 3) はんこが ありません・どう しますか
- 4) 早退しなければ なりません・だれに 言いますか

3. 例： 火事です・非常口から 逃げます  
火事の 場合は、非常口から 逃げて ください。

- 1) 熱が 高いです・この 薬を 飲みます
- 2) 領収書が 必要です・店の 人に 言います
- 3) やけどです・すぐ 水で 冷やします
- 4) 体の 調子が 悪いです・無理を しません

4. 例： お金を 入れました・切符が 出ません  
お金を 入れたのに、切符が 出ません。

- 1) 2時間も 待ちました・ミラーさんは 来ませんでした
- 2) 速達で 手紙を 出しました・3日も かかりました
- 3) 一生懸命 練習しました・運動会は 中止に なりました
- 4) 田中さんは 太って いません・ダイエットを して います

5. 例： もう 4月に なりました・まだ 寒いです  
もう 4月に なったのに、まだ 寒いです。

- 1) 仕事は 忙しいです・給料は 安いです
- 2) 休みです・仕事を しなければ なりません
- 3) はんこが 必要でした・持って 行くのを 忘れました
- 4) この アパートは 汚くて、狭いです・家賃は 高いです

6. 例： どう したんですか。( スイッチを 入れました・パソコンが 動きません )  
スイッチを 入れたのに、パソコンが 動かないんです。

- 1) どう したんですか。( ボタンを 押しました・ジュースが 出ません )
- 2) 体の 調子は どうですか。( ちゃんと 薬を 飲んで います・よく なりません )
- 3) 新しい 車は どうですか。( 値段は 高かったです・よく 故障します )
- 4) どうして そんなに 急いで いるんですか。( 9時から 会議です・まだ 準備が できて いません )

7. 例： ことしも 社員旅行が ありましたか。( 楽しみに して いました )  
いいえ、楽しみに して いたのに、ありませんでした。

- 1) 3時の 新幹線に 間に 合いましたか。( 走って 行きました )

- 2) グプタさんは パーティーに 来ましたか。  
( インド料理を 用意して おきました )
- 3) 試験の 点は よかったですか。( 毎晩 遅くまで 勉強しました )
- 4) コンサートの チケットは 買えましたか。  
( けさ 5時から 並びました )

## 練習

## C

1. A: キャンプの 予定は 以上です。 何か 質問が ありますか。  
B: 雨が 降った 場合は、どう したら いいですか。  
A: その 場合は 係に 電話で 聞いて ください。  
B: はい。 わかりました。

1) 出発の 時間に 間に

合いません

知らせます

2) 急に 行けなく なりました

連絡します



2. A: すみません。  
B: はい、何ですか。  
A: ボタンを 押したのに、切符が 出ないんですが.....。  
B: ちょっと 待って ください。 調べますから。

1) 千円札を 入れました

お釣りが 出ません

2) この レバーを 回しました

お金が 戻りません



3. A: あの 人、今度 結婚するんですよ。  
B: えっ、信じられませんね。  
あんなに 独身の ほうが いいと 言って いたのに、.....。  
A: そうですか。

1) 海外旅行に 行きます

飛行機が 嫌いです

2) 小学校の 先生に なります

子どもは 好きじゃ

ありません



## 問題

1. 1) ...例: 119番に電話します。  
2) ...例: はい、連絡します。



2. 1) ( × )



2) ( ○ )



3) ( × )





3. 例: 予定が ( 変わりました 変わった ) 場合は、( 連絡して ) ください。

連絡します お金を 返します 警察の 許可を もらいます  
係に 申し込みます この ボタンで 調節します

- 1) ここに 車を ( 止めます 止める ) 場合は、( 警察の許可をもらわ ) なりません。  
2) コピーの 字が ( 薄いです 薄い ) 場合は、( このボタンで調節して ) ください。  
3) コンサートが ( 中止です 中止の ) 場合は、( お金を返して ) もらえます。  
4) お弁当が ( 必要です 必要な ) 場合は、( 係に申し込んで ) ください。
4. 例: 一生懸命 ( 練習しました 練習した ) のに、負けて しまいました。  
1) まだ ( 読んで いません 読んでいない ) のに、母が 雑誌を 捨てて しまいました。  
2) 結婚式に ( 招待されました 招待された ) のに、都合が 悪くて、 行けませんでした。  
3) もうすぐ ( 4月です 4月な ) のに、なかなか 暖かく なりません。  
4) ( 寒いです 寒い ) のに、子どもは 外で 遊んで います。

5. 例: かぜは 治りましたか。  
...いいえ、毎日 ( 薬を 飲んで いる ) のに、まだ 治りません。

薬を 飲んで います 楽しみに して います 会議が始まります  
たくさん買って おきます 地図を 持って 行きます

- 1) ミラーさんは 来ましたか。  
...いいえ、もうすぐ ( 会議が始まる ) のに、まだ 来ません。  
2) ことしも お祭りに 行きましたか。  
...いいえ、( 楽しみにしていた ) のに、雨で 中止でした。  
3) 忘年会の 飲み物は 足りましたか。  
...いいえ、( たくさん買っておいだ ) のに、足りませんでした。  
4) 駅へ 行く 道は すぐ わかりましたか。  
...いいえ、( 地図を持って行った ) のに、なかなか わかりませんでした。
6. 例: おいしい 料理を 作って、待って いたのに、( 彼は 来ませんでした )。  
1) 6年も 英語を 勉強したのに、あまり ( 上手に話せません )。  
2) あの レストランは 高いのに、あまり ( おいしくありません )。  
3) カメラを 持って 行ったのに、( 写真を撮りませんでした )。  
4) この 洗濯機は 先週 修理したのに、( また故障しました )。

【相談】 僕の 悩みは 朝 起きられない ことです。目覚まし時計が 3つも あるのに、起きられません。夜は 早く 寝るように していますが、朝 起きられるか どうか、心配で、なかなか 眠れません。隣の 部屋の 友達は「毎朝 君の 目覚ましで 目が 覚める」と 言って いますが、僕は 気が つきません。気が ついても、止めて、また 寝て しまうんです。どう したら いいですか。

( 小川たけし 大学生 )

【回答】 まず 寝る まえに、難しくて、おもしろくない 本を 読みましょう。すぐ 眠く なりますよ。それから 3つの 目覚まし時計は 違う 時間に 鳴るように、セットして、いろいろな 所に 置いて おきます。時計が 鳴ると、起きて、止めに 行かなければ ならないので、目が 覚めますよ。それでも だめな 場合は、隣の 友達に 起こして もらいましょう。

- 1) ( × ) 小川君は 朝 隣の 部屋の 友達を 起こして あげます。
- 2) ( × ) 小川君は 夜 すぐ 眠って しまいます。
- 3) ( × ) 小川君は 目覚まし時計が 鳴るか どうか、心配です。
- 4) ( ○ ) 答える 人は 難しくて、おもしろくない 本を 読んだら、眠く になると 思っ ています。

## 文法

### 1. 動詞字典形

動詞 た形

動詞 ない形 ない

い形容詞 ( ~い )

な形容詞 な

名詞 の

場合は、 ~

「 ~ばあい」は「是預想某種狀況的表達方式。後續的句子則表示應對的方法，或是成為某種結果。「ばあい」可接在動詞、形容詞、名詞等詞之後，因為「ばあい」是名詞，所以接續的方法和修飾名詞的接續法一樣。

会議に 間に 合わない 場合は、連絡して ください。

如果趕不上會議時，請和我連絡。

時間に 遅れた 場合は、会場に 入れません。

如果誤了時間的話，就進不了會場。

ファクスの 調子が 悪い 場合は、どう したら いいですか。

傳真機的狀態不太好時，該怎麼辦呢？

領收書が 必要な 場合は、係に 言って ください。

需要收據時，請和工作人員說一聲。

火事や 地震の 場合は、エレベーターを 使わないで ください。

遇到火災或地震時，請不要使用電梯。

2. 動詞 } 普通形  
 い形容詞 }  
 な形容詞 } 普通形  
 名詞 } ~だ ~な

のに、~

「のに」可以接在動詞、形容詞、名詞的任何一種之後，接續的方法如上所示。

「のに」用於從前半部分來看理所當然的情況，但在後半部分卻出現了預料之外的結果時。

約束を したのに、彼女は 来ませんでした。

事先約好了，她卻沒來。

きょうは 日曜日なのに、働かなければ なりません。

今日は星期天，卻必須工作。

是說話者期待她既然約好了就會按約定前來，沒來時則有一種被背叛的感覺。

則表示說話者認為星期天可以休息，但仍然要工作，因此有不滿的感覺。就像這樣，後半部一般都含有意外或不滿的心情。

〔註〕「～のに」和「～が」/「～ても」的區別

わたしの 部屋は 狭いですが、きれいです。 (×狭いのに)

我的房間雖小，但是很乾淨。

あした 雨が 降っても、出かけます。 (×雨が 降るのに)

即使明天下雨也要出去。

和 的「～が」「～ても」不能用「～のに」替換。只是連接兩個不同的評價，後半部分不是前半部分預料外的結果，則是在前半部分假定某件事情，而「～のに」只能表示既定的事情。

約束を したのに、どうして 来なかったんですか。(×約束を しましたが)

明明約好了，為什麼沒來。(×約束を しても)

相反地， 的「～のに」也不能用「～が」「～ても」替換。因為後半部分是非常強烈的責難表達方式。